

118th Advance Course on Administration and Development

10 December 2017 - 07 February 2018

# Remembrance Commemorance



Bangladesh Public Administration Training Centre  
Savar, Dhaka

# Remembrance

15th

ACAD



**Bangladesh Public Administration Training Centre**  
Savar, Dhaka



## **Chief Patron**

Dr. M Aslam Alam  
Rector

## **Adviser**

Ranjit Kumar Sen ndc  
Course Adviser

## **Course Management**

Tahsinur Rahman  
Course Director  
Md. Atikuzzaman  
Course Coordinator  
Mohammad Rezaul Karim PhD  
Course Coordinator

## **Editor**

Md. Azmul Haque

## **Souvenir Title**

Md. Azmul Haque

## **Cover Design**

Sazzad Sohel

## **Date of Publication**

07 February, 2018

## **Graphic Design**

Md. Arif Hossain

## **Printed by**

**Chapaghar**

273 Elephant Road (Ground Floor), Dhaka-1205  
Phone: 9661210, Cell: 01913 683989, 01707 079836  
E-mail: [info@chapaghar.com](mailto:info@chapaghar.com)  
Website: [www.chapaghar.com](http://www.chapaghar.com)





## Rector

(Senior Secretary to the Government)  
Bangladesh Public Administration Training Centre  
Savar, Dhaka

# Message

It is a matter of immense pleasure for me to write this message to be included in the souvenir being published by the participants of 118<sup>th</sup> Advanced Course on Administration and Development (ACAD). I believe that this souvenir will act as a hub for their evergreen memories in BPATC, the apex training centre of Bangladesh and facilitate them having pleasures of remembrance in future.

The role of mid-level officers, i.e. Deputy Secretaries and equivalents, is very important in the overall business of the government. They are the key actors for bringing positive changes in the social, cultural and economic sectors of the country to keep pace with the changing global scenario. Accordingly, Advanced Course on Administration and Development (ACAD) is designed for the Deputy Secretaries to the government and equivalent level officers from Defense Services and public sector departments to enhance their leadership skills and knowledge to discharge their duties more effectively. Obviously this course will help them understand the rudiments of particular service and enhance their capacity for ensuring better public service delivery.

It is my firm belief that through 118<sup>th</sup> Advanced Course on Administration and Development (ACAD), the participant have got the scope for reviewing and assessing present methods, techniques and problems of public administration in the context of socio-economic development of Bangladesh. I also believe that diversified experiences through two month staying at BPATC would help throughout their professional lives.

Finally, I would like to congratulate all the participants for their sincere effort and engagement in this creative and aesthetic endeavor of publishing the souvenir **Remembrance** in spite of their busy course works and hectic schedule.

My best wishes for every success of all the participants in their professional and personal lives.

**Dr. M Aslam Alam**





**Course Adviser**  
118<sup>th</sup> ACAD

&

**Member Directing Staff**

Bangladesh Public Administration Training Centre

## Message

It's a great pleasure for me that the participants of 118<sup>th</sup> Advance Course on Administration and Development (ACAD) are publishing a souvenir to make their sweet memories of their 10 December, 2017 - 07 February, 2018 - 60 days long training course ever-memorable.

As the Course Advisor, I feel honored as the participants of this course are Deputy Secretaries to the government or of equivalent position. Their functions are very much related with the initial activities of formulation and implementation of the government policies for development of the nation as a whole. Ultimately, the curriculum of the course was designed and developed with the Perspective Plan, Vision-2021, 7th Five Year Plan and SDGs-2030. More emphasis was given to make the course more effective, interactive, participatory and practical through exercise, workshops, individual and group assignments, group discussion, development debate, recap session, appropriate field visit of GO, NGO, Private and military establishments.

The participants engaged themselves during the whole course actively in spite of so many limitations and huge tasks. So, I firmly believe that they succeeded to realize the objectives of the course and they shall reflect the inner message of the course into their actions in their professional lives.

I wish each of them success in every sphere of their lives with honesty and integrity, and, of course, a good physique.

**Ranjit Kumar Sen, ndc**



**Course Director**

118<sup>th</sup> ACAD

&

**Director**

Bangladesh public Administration Training Centre

## Message

I am very glad to know that participants 118<sup>th</sup> ACAD Course are going to publish a souvenir named **"Remembrance"** to cherish their memories of two month training period. I appreciate their effort to preserve these memories in a form of souvenir despite of rigorous schedule of the course.

Graduating from lower middle income country (LIC) to middle income country (MIC) within 2021 is upcoming crucial challenge for our country. This needs readiness in all sectors, but, foremost, it is essential for the public sector. Thus, it creates the necessity of better grooming of the civil servants to embrace the challenges ahead. 118<sup>th</sup> ACAD Course has been designed and conducted to create a pool of competent officials responsive to the aforesaid need of the country.

Finally, for this praiseworthy effort, I would like take the privilege to offer my thanks and gratitude to the Souvenir Committee of 118<sup>th</sup> ACAD Course on behalf of the Course management team of 118<sup>th</sup> ACAD Course.

I wish them every Success in their professional and Personal life.

**Tahsinur Rahman**



### **President**

Souvenir Committee  
118<sup>th</sup> Advance Course on  
Administration and Development

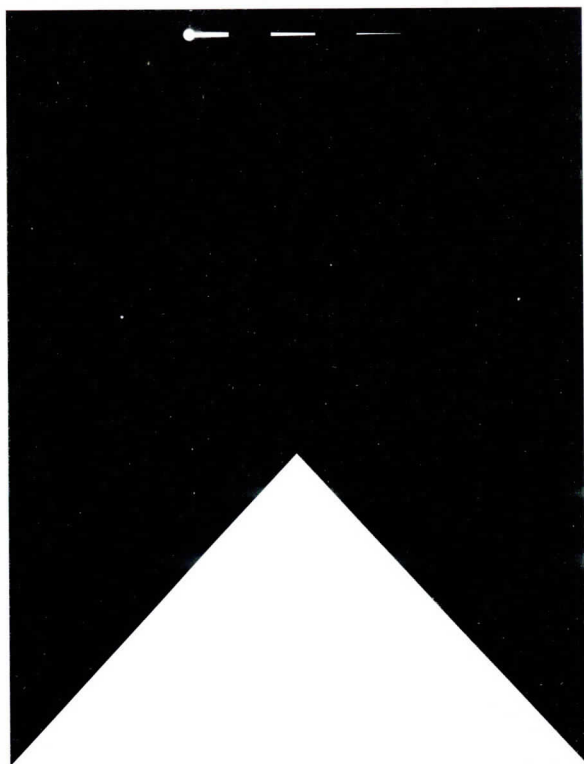
## **Editorial**

As a president of souvenir committee let me take opportunity to letter to pen this editorial of the publication of **Remembrance**. This is an immense effort put forward by all participants of 118<sup>th</sup> ACAD Course of BPATC, Savar, Dhaka. All the members of my committee spent lots of time in this matter. Otherwise it was not possible to make this publication a fruitful one. The general objective of our course was to develop leadership competencies of the mid level Govt. Officers. One day we could remember this nice time and this **Remembrance** with all its contents- our photographs, writings, activities will be the main thing of the reminiscence. Undoubtedly everything we might forget but except the experiences shared by the honourable speakers and this one.

We would like to to thanks our honourable Rector sir Dr. M Aslam Alam , Senior Secretary, Course Adviser Mr. Ranjit Kumar Sen ndc, MDS, and Tahsinur Rahman, Course Director and his team, faculty members of BPATC and all the staffs related to our course.

For any criticism and mistake regarding this publication, please don't forget to excuse us. It's the obligations and liabilities of souvenir committee but please take it in your thoughts that we've tried our best.

**Md. Azmul Haque**



*Our deepest Condolence to Mr. Jamil Ahmed, DDLG, Gazipur who has lost his beloved father Dr. Md. Abdul Latif, a renowned lawyer and Ex-Principal of Mymensingh Law College.*



# *Course Management*



**Dr. M Aslam Alam**  
Rector



**Ranjit Kumar Sen ndc**  
Course Advisor



**Tahsinur Rahman**  
Course Director



**Md. Atikuzzaman**  
Course Coordinator



**Mohammad Rezaul Karim PhD**  
Course Coordinator

## *Souvenir Committee*



**Md. Azmul Haque**  
President



**Md. Mofidur Rahman**  
Member



**Ataharul Kabir**  
Member



**Nahid Sultana Mallik**  
Member



**Md. Hafizur Rahman Chowdhury**  
Member



**Mohammed Monsur Alam Khan**  
Member



**Moslema Naznin**  
Member



**Md. Hasan Maruf**  
Member

# Committees: At a glance

## Souvenir Committee

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| Md. Azmul Haque              | President |
| Md. Mofidur Rahman           | Member    |
| Ataharul Kabir               | Member    |
| Nahid Sultana Mallik         | Member    |
| Md. Hafizur Rahman Chowdhury | Member    |
| Mohammed Monsur Alam Khan    | Member    |
| Moslema Naznin               | Member    |
| Md.Hasan Maruf               | Member    |

## Mess committee

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Md. Abdul Wahed           | President |
| Md. Azmul Haque           | Member    |
| Syeda Meharun Nessa Kabir | Member    |
| Mohammed Monsur Alam Khan | Member    |
| Nurun Nahar               | Member    |
| Md. Alamgir Hossain       | Member    |
| Dr. Md. Moniruzzaman      | Member    |

## Sports Committee

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| Nurun Nahar                    | President |
| Md. Obaidur Rahman             | Member    |
| Md. Jashim Uddin               | Member    |
| Md. Abdur Rahman               | Member    |
| Jamil Ahmed                    | Member    |
| Md. Abul Basher Siddique Akand | Member    |
| Moslema Naznin                 | Member    |

## Cultural Committee

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Md. Khorshed Alam         | President |
| Md. Wahadur Rahman        | Member    |
| Kowser Nasrin             | Member    |
| Md. Ershadul Haque        | Member    |
| Syeda Amina Fahmeen       | Member    |
| Dr. Srikanta Kumar Chanda | Member    |
| Md. Zahangir Alam         | Member    |
| Nahid Sultana Mallik      | Member    |



## *Committees*



*Souvenir Committee*



*Mess Committee*



## *Committees*



*Cultural Committee*



*Sports Committee*





**PARTICIPANTS**  
**PROFILE**



**Name : Kazi Nurun Nahar**

**ID : 6807**

**Cadre : Administration**

Batch : 20<sup>th</sup>  
Designation : Deputy Secretary  
Posting Place : Military Estate office (Central Circle),  
Dhaka Cantonment  
Home District : Jessore  
Academic Degree : BSS (Hon's) MSS (Economics), MPH  
Date of Birth : 01.01.1971  
Blood Group : A<sup>+</sup>  
Spouse Name : Dr. Md. Khairuzzaman  
Spouse Occupation : Gov't Service (Health Cadre)  
Mobile Number : 01712 107485  
E-mail Address : kazimonisha@gmail.com  
Hobby : Hearing Music, Cooking, Writing, Travelling  
Favorite Quotation : স্বপ্নের ভূখন্ড থেকে তুলে আন সুরম্য জীবন...  
Feelings on Training : It's a scope to learn







**Name : Dr. Md. Moniruzzaman**

**ID : 7838**

**Cadre : BCS (Agriculture)**

Batch : 20<sup>th</sup>  
Designation : Deputy Director (Deputy Secretary)  
Posting Place : National Freedom Fighter Council  
Home District : Tangail  
Academic Degree : Ph.D in Soil Science  
Date of Birth : 01.11.1971  
Blood Group : O<sup>+</sup>  
Spouse Name : Sharmin Sultana  
Spouse Occupation : Asst. Teacher  
Mobile Number : 01912 553070  
E-mail Address : zafrinzamanmithila@gmail.com  
Hobby : Travelling  
Favorite Quotation : Touch in nature for reality  
Feelings on Training : Smelling like FTC







**Name : Nahid Sultana Mallik**

**ID : 6739**

**Cadre : BCS (Administration)**

Batch : 20<sup>th</sup> BCS (Administration)  
Designation : Deputy Secretary  
Posting Place : Economic Relations Division  
Home District : Netrokona  
Academic Degree : Master in Anthropology, Dhaka University  
Master by research, Flinders University, Australia  
Date of Birth : 28.04.1976  
Blood Group : A<sup>+</sup>  
Spouse Name : Md. Abdus Shami  
Spouse Occupation : Business  
Mobile Number : 01711 101766  
E-mail Address : nahidshami@yahoo.com  
Hobby : Singing, Travelling  
Favorite Quotation : Know thyself  
Feelings on Training : Refreshed and extending knowledge





**Name : Syeda Amina Fahmeen**

**ID : 6707**

**Cadre : BCS (Admin)**

Batch : 20<sup>th</sup>  
Designation : Deputy Secretary  
Posting Place : Economic Relations Division  
Home District : Moulvibazar  
Academic Degree : M.A.  
Date of Birth : 08.10.1975  
Blood Group : A<sup>-ve</sup>  
Spouse Name : Ahmed Istiaque Mahmud  
Spouse Occupation : Branch Manager, Brac Bank  
Mobile Number : 01715 078677  
E-mail Address : sa.fahmeen@gmail.com  
Hobby : Watching good movies  
Favorite Quotation : Life is beautiful  
Feelings on Training : All the praises to Allah



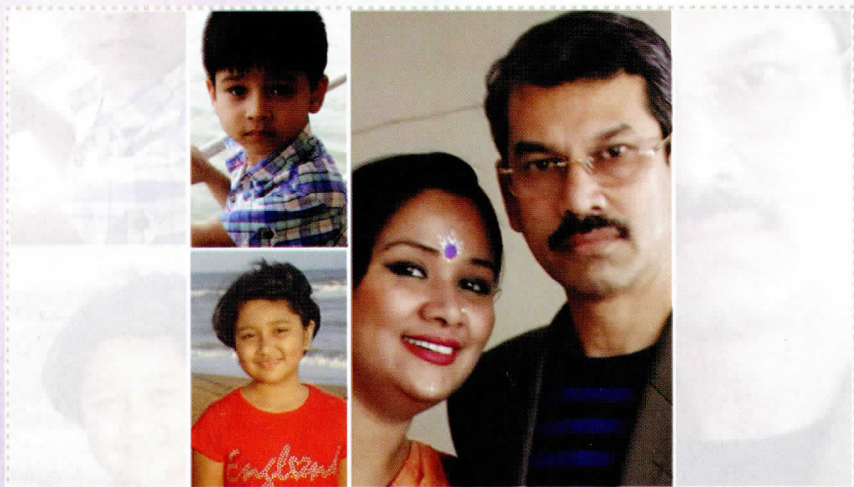


**Name : Dr. Srikanta Kumar Chanda**

**ID : 7781**

**Cadre : BCS General Education**

**Batch : 13<sup>th</sup>**  
**Designation : Deputy Secretary**  
**Posting Place : Technical and Madrasah Education Division**  
**Ministry of Education**  
**Home District : Narsingdi**  
**Academic Degree : BA (Hons), MA, Ph.D**  
**Date of Birth : 03 September, 1966**  
**Blood Group : B<sup>+</sup>**  
**Spouse Name : BIPASHA ROY**  
**Spouse Occupation : Teaching**  
**Mobile Number : 01726075003**  
**E-mail Address : chandasdr@gmail.com**  
**Hobby : Music, Travelling and Games**  
**Favorite Quotation : ও আমার দেশের মাটি তোমার পরে ঠেকাই মাথা**







**Name : Md. Abul Basher Siddique Akand**

**ID : 7780**

**Cadre : BCS General Education**

Batch : 13<sup>th</sup>  
Designation : Deputy Secretary  
Posting Place : OSD MOPA  
Home District : Faridpur  
Academic Degree : MSS Political Science  
Date of Birth : 25.02.1966  
Blood Group : A<sup>+</sup>  
Spouse Name : Rokeya Khatun  
Spouse Occupation : Government Service  
Mobile Number : 01711192491  
E-mail Address : abs25021966@gmail.com  
Hobby : Sports and traveling  
Favorite Quotation : Know thyself  
Feelings on Training : Feeling good



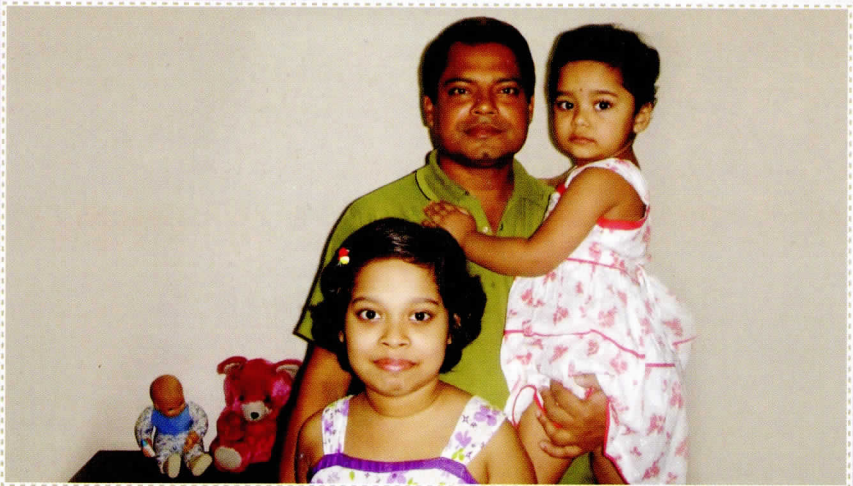


**Name : Md. Hasan Maruf**

**ID : 6523**

**Cadre : BCS (Administration)**

Batch : 18<sup>th</sup>  
Designation : Deputy Secretary  
Posting Place : Economic Relations Division  
Home District : Chapai Nawabgonj  
Academic Degree : MAGD, M.A.  
Date of Birth : 01-04-1973  
Blood Group : B<sup>+</sup>  
Spouse Name : Suraiya Zannat Chowdhury  
Spouse Occupation : Housewife  
Mobile Number : 01715949333  
E-mail Address : maruf8@gmail.com  
Hobby : Reading books, Watching movies & Listening music  
Favorite Quotation : A satisfied life is better than a successful life  
Feelings on Training : Feeling refreshed as well as nostalgic





**Name** : Moslema Naznin

**ID** : 7876

**Cadre** : B.C.S (Information-General)

**Batch** : 13<sup>th</sup>  
**Designation** : Deputy Secretary  
**Posting Place** : Economic Relations Division (ERD).  
**Home District** : Jhalakati  
**Academic Degree** : MSc in Botany.  
**Date of Birth** : 01-01-1970  
**Blood Group** : O<sup>+ve</sup>  
**Spouse Name** : Mr. Reza Ali Mahmood  
**Spouse Occupation** : Private Service  
**Mobile Number** : 0171-5-175787  
**E-mail Address** : nayan\_msnz@yahoo.com  
**Hobby** : Reading, swimming, listening, travelling  
**Favorite Quotation** : This weariness forgive me oh my Lord  
If ever on my way I do fall back.  
**Feelings on Training** : Too much in a short time.







**Name** : Md. Jashim Uddin

**ID** : 7817

**Cadre** : BCS (General Education)

**Batch** : 14<sup>th</sup>  
**Designation** : Director (Administration and Finance)  
**Posting Place** : National Human Rights Commission, Bangladesh  
**Home District** : Gazipur  
**Academic Degree** : MBS (Management)  
**Date of Birth** : 31.12.1967  
**Blood Group** : O<sup>+</sup>ve  
**Spouse Name** : Shahanaaz Begum  
**Spouse Occupation** : BCS (Information)  
**Mobile Number** : 01556 359077  
**E-mail Address** : jashim311267@gmail.com  
**Hobby** : Sports, Music  
**Favorite Quotation** : Knowledge is Power  
**Feelings on Training** : Very Much Enjoyable





**Name : Md. Khorshed Alam**

**ID : 6712**

**Cadre : BCS Administration**

Batch : 20<sup>th</sup> Batch  
Designation : Chief Executive Officer (Deputy Secretary)  
Posting Place : Zila Parishad, Bogra  
Home District : Comilla  
Academic Degree : B.Sc. (Hons.), M.Sc in Marine Sciences  
Date of Birth : 03 September 1970  
Blood Group : O<sup>+</sup>ve  
Spouse Name : Farida Yasmin  
Spouse Occupation : Home Maker  
Mobile Number : 0711-901130  
E-mail Address : Alamkhorshed70@yahoo.com  
Hobby : Music, Stage Drama, Tidbit  
Favorite Quotation : বাঁচার জন্য মরতে চাই না, মরে গিয়ে বাঁচতে চাই না ।  
Feelings on Training : So far so good.







**Name : Md. Azmul Haque**

**ID : 15266**

**Cadre : BCS Admin**

Batch : 22<sup>nd</sup>  
Designation : Deputy Secretary  
Posting Place : Magura DC Office  
Home District : Chuadanga  
Academic Degree : MA  
Date of Birth : 01/11/1974  
Blood Group : B<sup>+</sup>  
Spouse Name : Mst. Selina Pervin  
Spouse Occupation : Home Maker  
Mobile Number : 01712 126661  
E-mail Address : haqueazmul1277@yahoo.com  
Hobby : Reading  
Favorite Quotation : Work together for better future







**Name : Kowser Nasrin**

**ID : 15317**

**Cadre : BCS (Administration)**

**Batch : 22<sup>nd</sup>**  
**Designation : Deputy Secretary**  
**Posting Place : Ministry of Public Administration**  
**Home District : Comilla**  
**Academic Degree : LL.B. (Hons), LL.M. University of Dhaka,  
Master in public policy & management (Australia)  
Fellow in human rights based approach to development programing**  
**Date of Birth : 10.01.1979**  
**Blood Group : O<sup>+</sup>ve**  
**Spouse Name : Mohammed AbulKalam Azad**  
**Spouse Occupation : Executive Engineer at Roads and Highways Dept. (RHD)**  
**Mobile Number : 01715 016485**  
**E-mail Address : nasrinnu@yahoo.com**  
**Hobby : Reading**  
**Favorite Quotation : "I am happy; whatever I am"**  
**Feelings on Training : Homely, Friendly, Sometimes a little bit lonely**





**Name : Jamil Ahmed**

**ID : 6673**

**Cadre : BCS (Administration)**

**Batch : 20<sup>th</sup>**  
**Designation : Deputy Director Local Government**  
**Posting Place : Gazipur**  
**Home District : Mymensingh**  
**Academic Degree : MSc**  
**Date of Birth : 30-12-1973**  
**Blood Group : O<sup>+</sup>ve**  
**Spouse Name : Shahnaj Pervin**  
**Spouse Occupation : House Wife**  
**Mobile Number : 01712103200**  
**E-mail Address : Jamil6673@gmail.com**  
**Hobby : sports**  
**Favorite Quotation : C'est La Vie ("This is just the way life is.")**  
**Feelings on Training : Good**





**Name : Md. Mofidur Rahman**

**ID : 6254**

**Cadre : BCS (Admin)**

Batch : 15<sup>th</sup>  
Designation : Deputy Secretary  
Posting Place : Ministry of Public Administration  
Home District : Magura  
Academic Degree : B.A (Honors), M.A, MSc  
Date of Birth : 01 January 1969  
Blood Group : B<sup>+</sup>  
Spouse Name : Kazi Salma Akter  
Spouse Occupation : Govt. Service  
Mobile Number : 01558067786  
E-mail Address : mdmofidurrahman@gmail.com  
Hobby : No hobby  
Favorite Quotation : Knowledge is power  
Feelings on Training : Not bad







**Name : Md. Zahangir Alam**

**ID : 115**

**Cadre : BCS (General Education )**

**Batch : 14<sup>th</sup> BCS**  
**Designation : Deputy Secretary ( General Manager- BFFWT),**  
**Posting Place : Bangladesh Freedom Fighters' Welfare Trust**  
**Ministry of Liberation War Affairs**  
**Home District : Faridpur**  
**Academic Degree : BA (Hons) MA**  
**Date of Birth : 04.02.1966**  
**Blood Group : AB<sup>+ve</sup>**  
**Spouse Name : Rebeka Alam**  
**Spouse Occupation : House Wife**  
**Mobile Number : 01711-703970**  
**E-mail Address : zalam14bcs@gmail.com**  
**Hobby : Travelling**  
**Favorite Quotation : All well that ends well**  
**Feelings on Training : The training is too positive**





**Name** : Syeda Meharun Nessa Kabir

**ID** : 7818

**Cadre** : BCS (General Education)

**Batch** : 14<sup>th</sup>  
**Designation** : Deputy Director (Deputy Secretary)  
**Posting Place** : Department of Disaster Management  
**Home District** : Munshigonj  
**Academic Degree** : BSS (Hons) Economics, MSS (Economics)  
**Date of Birth** : 30.06.1965  
**Blood Group** : B<sup>+</sup>  
**Spouse Name** : N/A  
**Spouse Occupation** : N/A  
**Mobile Number** : 01714 216537  
**E-mail Address** : smkabir30665@yahoo.com  
**Hobby** : Reading Books, Travelling  
**Favorite Quotation** : To love man is to love God  
**Feelings on Training** : Learning through enjoying







**Name : Md. Abdur Rahman**

**ID : 7868**

**Cadre : BCS (General Education)**

Batch : 14<sup>th</sup>  
Designation : Deputy Secretary  
Posting Place : Bangladesh Competition Commission,  
Ministry of Commerce, Dhaka  
Home District : Shariatpur  
Academic Degree : BSS (Hons), MSS (Social Welfare), MEd  
Date of Birth : 12 October, 1965  
Blood Group : B<sup>+</sup>  
Spouse Name : Hafiza Majib  
Spouse Occupation : College Teacher  
Mobile Number : 01819 119092  
E-mail Address : bsrahman@gmail.com  
Hobby : Travelling  
Favorite Quotation : Man lives in deed, not in years.  
Feelings on Training : I expect that the training course will refresh our  
memory and enhance ability.







**Name : Md Hafizur Rahman Chowdhury**

**ID : 6852**

**Cadre : BCS (Admin)**

Batch : 20<sup>th</sup> BCS  
Designation : Deputy Secretary  
Posting Place : Health Service Division, MoH&FW  
Home District : Sylhet  
Academic Degree : BSS (Hon), MSS (Economics), MPH (MCH)  
Date of Birth : 02 October, 1973  
Blood Group : B<sup>-ve</sup>  
Spouse Name : Fateha Shirin Chowdhury  
Spouse Occupation : House wife  
Mobile Number : 01711 666496  
E-mail Address : hrchowdhury123@gmail.com  
Hobby : Reading & Gardening  
Favorite Quotation : I am one, but I am not only one  
I can't do anything but I can do something  
Feelings on Training : Very Nice





**Name : Md. Alamgir Hossain**

**ID : 7855**

**Cadre : BCS (Economic)**

**Batch : 15<sup>th</sup>**  
**Designation : Deputy Secretary**  
**Posting Place : Deputy Director, BIDA,  
Prime Minister's office, Dhaka**  
**Home District : Patuakhali**  
**Academic Degree : B.Sc (Hon) (Economics), M.Sc (Economics), MBA**  
**Date of Birth : 01.03.1965**  
**Blood Group : AB<sup>+</sup>**  
**Spouse Name : Shamima Nasrin**  
**Spouse Occupation : House wife**  
**Mobile Number : 01712 926025**  
**E-mail Address : malamhoss@gmail.com**  
**Hobby : Watching Television**  
**Favorite Quotation : "Honesty is the best policy"**  
**Feelings on Training : Excellent**







**Name : Md. Abdul Wahed**

ID : 6815

Cadre : BCS (Admin)

Batch : 20<sup>th</sup>  
Designation : DDLG (Deputy Secretary)  
Posting Place : Thakurgaon  
Home District : Dinajpur  
Academic Degree : MA  
Date of Birth : 01 August  
Blood Group : O<sup>+</sup>  
Spouse Name : AnjuWahed  
Spouse Occupation : House Wife  
Mobile Number : 01718 613695  
E-mail Address : wahed6815@gmail.com  
Hobby : Watching Movie  
Favorite Quotation : আমার সোনার বাংলা আমি তোমায় ভালবাসি  
Feelings on Training : 'Seminar Paper'







**Name : Md. Wahadur Rahman**

**ID : 6757**

**Cadre : BCS (Administration)**

Batch : 20<sup>th</sup> Batch  
Designation : Deputy Secretary  
Posting Place : Secondary & Higher Education Division, M/O Education  
Home District : Rangpur  
Academic Degree : M. Com (Marketing)  
Date of Birth : 12-11-1975  
Blood Group : B<sup>+</sup>  
Spouse Name : Kishwar Jahan  
Spouse Occupation : Teaching  
Mobile Number : 01712088891  
E-mail Address : wahadur@gmail.com  
Hobby : Playing any games  
Favorite Quotation : হলে ভালো না হলে আরো ভালো  
Feelings on Training : Good





**Name : Mohammed Monsur Alam Khan**

**ID : 15315**

**Cadre : BCS (Administration)**

Batch : 22<sup>nd</sup>  
Designation : Deputy Secretary  
Posting Place : Economic Relations Division, MoF  
Home District : Narsingdi  
Academic Degree : PhD  
Date of Birth : 01-11-1976  
Blood Group : O<sup>+</sup>  
Spouse Name : Kohinoor Begum  
Spouse Occupation : House Wife  
Mobile Number : 01820810571  
E-mail Address : monsuralamkhan@gmail.com  
Hobby : Laughing  
Favorite Quotation : It's OK  
Feelings on Training : It's OK





**Name : Md. Ershadul Haque**

ID : 6498

Cadre : BCS Administration

Batch : 18<sup>th</sup>  
Designation : Deputy Secretary  
Posting Place : Local Government Division  
Home District : Kurigram  
Academic Degree : B. Sc(Hons) M.sc, MBA  
Date of Birth : 25th may  
Blood Group : O<sup>+</sup>  
Spouse Name : Mrs Afrin Chowdhury  
Spouse Occupation : House wife  
Mobile Number : 01711000860  
E-mail Address : ershad1969@yahoo.com  
Hobby : Travelling  
Favorite Quotation : Do or Die.  
Feelings on Training : Not bad





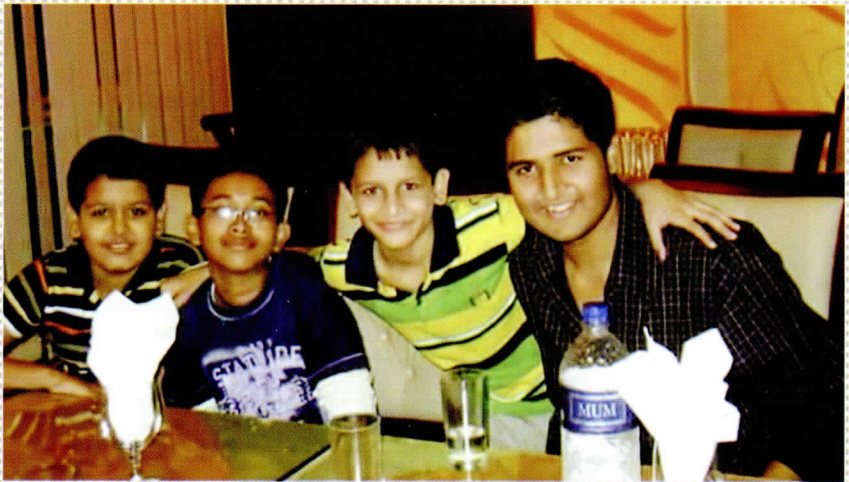


**Name : Md. Obaidur Rahman**

**ID : 6278**

**Cadre : BCS (Administration)**

Batch : 15<sup>th</sup>  
Designation : Deputy Registrar (Deputy Secretary)  
Posting Place : Department of Patent, Design and Trademark (DPDT)  
Home District : Magura  
Academic Degree : MBA (DU)  
Date of Birth : 22.08.1970  
Blood Group : O<sup>+</sup>  
Spouse Name : Mousumi Rahman  
Spouse Occupation : House wife  
Mobile Number : 01711018912  
E-mail Address : rahmanobaed@gmail.com  
Hobby : Reading  
Favorite Quotation : Every Pain gives a lesson and every lesson changes a person.  
Feelings on Training : Not Bad.

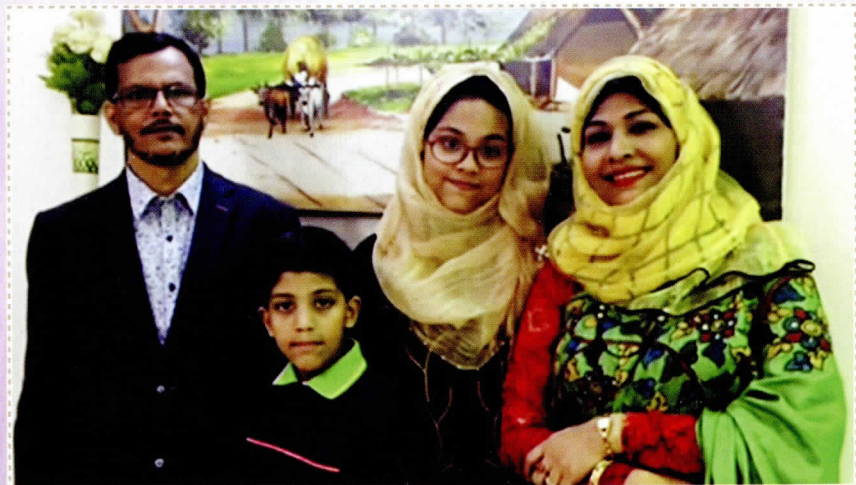




**Name : Ataharul Kabir**

**ID : Roll No-125**

Designation : Wing Commander  
Posting Place : MIST, Mirpur Cantt  
Home District : Rangpur  
Academic Degree : MA (Eng)  
Date of Birth : 20 Jun 1967  
Blood Group : A<sup>+</sup>  
Spouse Name : Squadron Leader Kawsara Parvin  
Spouse Occupation : Defence Service (Bangladesh Air Force)  
Mobile Number : 01712033110  
E-mail Address : ata\_853@yahoo.com  
Hobby : Reading  
Favorite Quotation : "Ask not what your country can do for you, ask what you can do for your country. *John F. Kennedy*  
Feelings on Training : Amazing





**Writeups...**



# GI as a model for development

Md. Obaidur Rahman

## 1. Introduction

A geographical indication (GI) is a name or sign used on certain products which corresponds to a specific geographical location or origin (e.g. a town, region, or country). The use of a GI may act as a certification that the product possesses certain qualities, is made according to traditional methods, or enjoys a certain reputation, due to its geographical origin.

Bangladesh is rich in flora and fauna, culture and traditional outfits. Its flora and fauna, culture and traditional knowledge very often contribute to manufacturing goods. According to WIPO National Report (2013)-“Bangladesh has inherited IP system from the British regime. But there was no law in action for protecting their geographically originated or produced goods. So they could not registrar their famous and reputed agricultural and manufactured products though they hold its geographical origin.” Considering its valuable contribution made out natural and artificial resources, finally the Geographical Indication of Goods (Registration and Protection) Act 2013 & rules 2015 have been passed for protection of GI goods.

## 2. Necessity of the GI Registration System

Article 24.9 of the TRIPS Agreement categorically provides that : “There shall be no obligation under this Agreement to protect geographical Indications which are not or cease to be protected in their country of origin, or which have fallen into disuse in that country.” So to invoke a violation of the WTO TRIPS Agreement a member concerned must have to first protect its GI in a form or other. Alternatively any one may be a free rider of a GI if it is not legally protected in its country of origin or it has become generic or otherwise “has ceased to be protected.” The strongest protection of GIs is provided through registration for use, in trade of names that indicate the origin of the product. If not protected, it could be used without restriction and its value diminished and eventually lost.” For this reason, it is imperative for Bangladesh to provide legal means to register GI for protection of Bangladesh potential GI. Moreover, the over expanding horizon of globalization is now affecting the pedigree of traditional practices and indigenous lifestyles. Protection of traditional GI through registration is an inevitable mechanism to prevent bio-piracy and similar unfair practices.

GI registration system in Bangladesh may hold economic benefit. In addition, since most of these GI goods or potential GI goods have their origin in rural areas, the increased sales of these goods as a result of protection under the GI Act has the potential to lead to enhanced income to the producers' communities and enhance to rural development. As a developing country with a strong agricultural sector, artistry and traditional knowledge, GI law can be an extremely important public policy tool for economic development and the livelihood of farmers and skilled workers in the field.

### **3. Potential GI in Bangladesh**

GIs are not inventions with novelty, but recognitions at a point in time. Developing countries, therefore, have the potential for a more equitable distribution. Bangladesh is rich in flora and fauna, culture and traditional outfits. Its flora and fauna, culture, and traditional knowledge very often contribute to manufacturing goods. Tat sari of Tangail, Jamdani sari of Narayanganj, Kancha Golla of Natore, Chom Chom of Porabari, Tangail, Rosogolla of Jamtola, Jessore, Katan sari of Mirpur, Tiler Khaza of Kustia, Hunny of Sundarban, Mango of Rajshahi, Lichi of Dinajpur, Doi(Yogurd) of Bogra, Roso Malai of Comilla, Nakshi Khata of Faridpur, Hilsha of Chandpur, Cuttery Vogue rice of Dinajpur are the potential GI goods in Bangladesh.

### **4. GI and Bangladesh**

Bangladesh has a considerable number of products/handicrafts which can be registered under the said law. There is enough official evidence to prove the above goods as products of Bangladesh. The TRIPS agreement mandates a country to enjoy protection of GI at the international level only if it has GI protection under its national legislation. 'The Geographical Indication goods (Registration and Protection) Act 2013' has been enacted paving the way for registering distinctly unique products of the country.

Bangladesh has already registered Jamdani and Hilsha fish as GI. Other some products such as Fazli Mango of Chapai, Lichi of Dinajpur, kachagollah of Natore, Shotoronji of Rangpur, Banglamoti rice etc are in the pipeline of registration.

GI will help Bangladeshi producers differentiate the uniqueness of the products from similar competing products, establish brand and goodwill of local products, fetch premium price for such products, and increase sales/export by protecting reputation of the products.

In this regard it is to be mentioned that passing of the GI Act is not enough to protect our traditional goods. More work and background research needs to be done by Bangladeshi producers/associations willing to register their products under GI law.

## **5. Role of the Private Sector**

Any person, product association or a government organization can apply for a GI registration. Necessary supportive documents, historical accounts/evidence of origin of goods, detailed description of the product (for instance, in the case of mango, regularity in bearing, shape, color, size, taste, yield and resistance to disease and insects) including the delimited area of production have to be attached/detailed with the application.

It is the private sector entrepreneurs who have the knowledge, interest and organizational ability to collect such information can help the producers of a certain GI product, for instance, Fazlee Aam producers, may form a GI managing group and gather all the required information/specifications of the product through their Association. They can take the help of experts/product specific research institutes (such as Regional Horticulture Research Station (RHRS) at Chapainawabganj for Mango)/ Bangladesh Agriculture Research Institute (BARI)/universities in identifying product specifications of mango for facilitation of GI registration. Similarly, National Crafts Council of Bangladesh can assist in claiming GI for Jamdani/handicrafts. Similarly, for other unique products like Hilsha fish of the Padma, Jamdani Sari, Nakshi Kantha, Roshmalai of Comilla etc., the Associations will need to take the lead role in collecting necessary information/evidence and accomplish required formalities in order to claim GI. These products will get recognition as intellectual property once they are registered under GI Act. Registration of Bangladesh's unique products would help protect our traditional items, create a genuine niche for development of agro-food industries, build country branding and attract premium price.

## **6. The Economic Impact of Geographical Indications**

The economic consequences for a developing country are difficult to assess. The main economic benefit of geographical indications would be to act as a quality mark which will play a part in enhancing export markets and revenues. But increased protection, particularly applied internationally, may adversely affect local enterprises which currently exploit geographical indications that may become protected by another party. Thus there will be losses to countries producing substitutes for goods that become protected by geographical indications. A proliferation



of geographical indications would tend to reduce their individual value.

It has also been suggested that geographical indications may be of particular interest to a number of developing countries who might have, or might be able to achieve, a comparative advantage in agricultural products and processed foods and beverages. For these countries, seeking and enforcing protection for geographical indications abroad may have economic gains. However the costs involved in such actions, especially enforcement, might be prohibitively high. In addition, prior to seeking protection abroad, it is necessary both to develop and protect the geographical indication in the country of origin. Resources may need to be deployed to ensure that the required quality, reputation or other characteristics of the product covered by the geographical indication are developed and maintained. Effort will also be needed to ensure that the geographical indication does not become an accepted generic term, freely useable by all.

## **7. Economic Perspectives on GIs**

Geographical indications are often lumped with trademarks among forms of industrial property. The relationship is close, for both are marks or expressions that guarantee the ultimate origin of a product. Thus, as a first approximation the economic literature on trademarks should apply with some force to the rationale for GIs.

The logic supporting registration of trademarks is that information is costly to acquire and asymmetrically distributed between consumers and producers. In the absence of legal means for excluding rivals from use of a distinctive mark, firms could not readily signal to consumers the identity of ultimate producers. As a result, the inability of consumers to assess the true quality of products on offer would eliminate some transactions in higher-quality goods, thereby reducing firm incentives to invest in quality. Put differently, in the absence of trademarks consumers would have higher search costs for finding quality of the desired level and, if they are risk averse in the presence of uncertain information, would consume less.

GIs may be expected to have some pro-competitive and pro-development features. Most importantly, they should induce firms within regions to organize innovation and production methods to achieve distinctiveness in flavor, color, design or some other characteristics. These characteristics then become the basis for national and global marketing that can increase rents per unit of product. It is evident that firms in developed countries may have an advantage in meeting these costs but if the profit potential is real it should be possible to organize them in developing economies as well. For their part, global consumers

gain from lower search costs, greater choice and a deeper continuum of quality.

## **8. Conclusion**

Geographical Indications are generally traditional products, produced by rural communities over generations that have gained a reputation on the markets for their specific qualities.

The recognition and protection on the markets of the names of these products allows the community of producers to invest in maintaining the specific qualities of the product on which the reputation is built. It may also allow them to invest together in promoting the reputation of the product.

Observed rural development impacts of Geographical Indications are: - a structuring of the supply chain around a common product reputation, -increased and stabilized prices for the GI product, -added value distributed through all the levels of the supply chain, - preservation of the natural resources on which the product is based, - preservation of traditions and traditional know-how, - linkages to tourism.

## শিরাজ মোঃ মফিদুর রহমান

ইরানের রাজধানী তেহরান। কিন্তু আমার মন পড়ে ছিলো শিরাজ'এ। তেহরান থেকে শিরাজ বিমানপথে সোয়া এক ঘন্টার পথ। অথচ মনের দূরত্বে তা কিছুই নয়। বাংলাদেশ থেকে যখন আমরা তেহরান আন্তর্জাতিক বইমেলায় উদ্দেশ্যে রওনা হয়েছিলাম তখন বলা হয়েছিলো ইরানের আরো একটি শহরে আমাদেরকে নিয়ে যাওয়া হবে। কিন্তু কোন্‌ সে শহর? বলা হয়েছিল হয় ইস্ফাহান নয়তো শিরাজ। শেষপর্যন্ত আমাদের যাওয়া হলো শিরাজ। মহকবি শেখ সাদী আর হাফিয'এর নামে যে শহর হয়ে আছে পৃথিবী-বিখ্যাত।

তেহরান বিমানবন্দর থেকে যে বিমানে চড়ে বসলাম, তার নাম আসমান। কী আশ্চর্য এ নামতো আমার কাছে ভীষণ পরিচিত; কারণ বাংলায় আসমান-জমিন শব্দ দু'টো হরহামেশা ব্যবহৃত হচ্ছে। আসমান শব্দের অর্থ হল আকাশ। ফারসির বদৌলতে দিব্বি ঢুকে গেছে বাংলায়। কারো আর বোঝার সাক্ষি নেই যে এ শব্দ বাংলার নয়। এরকম হাজার হাজার ফারসি শব্দ বাংলায় প্রতিনিয়ত ব্যবহৃত হচ্ছে। বলা হয় প্রায় সাড়ে আট হাজার ফারসি শব্দ বাংলা ভাষায় ঢুকে গেছে। আমরা তার হদিশও রাখি না। মোগল আমলে এদেশের রাজভাষা ছিল ফারসি। এরই সুবাদে ফারসির এমন রমরমা আধিপত্য।

শিরাজ বিমান বন্দরে নামতে না নামতেই অভ্যর্থনার পুষ্পবৃষ্টিতে সিক্ত হলাম। বিমানবন্দরের ভিভিআইপি'তে গিয়ে বসলাম প্রথমে। অভ্যর্থনা জানাতে শিরাজ'এর গভর্ণর মহোদয় স্বয়ং হাজির। বিমান বন্দরেই ছোটখাট একটা সাংবাদিক সম্মেলন হয়ে গেল। তাদের জানবার মূল আগ্রহ হলো, কেন বাংলাদেশ প্রতিনিধিদলের এ সফর? কি কি বিষয় নিয়ে ইরান সরকারের সাথে বাংলাদেশের সাংস্কৃতিক বিনিময় চুক্তি হলো। পরবর্তীতে দু'দেশের সরকারের মধ্যে কাজের পরিকল্পনা কি ইত্যাদি। বাংলাদেশের পক্ষ থেকে সংস্কৃতি বিষয়ক মন্ত্রী মহোদয় সাংবাদিকদের বিস্তারিত তথ্য তুলে ধরলেন। যে কথাটি তিনি বললেন তাহলো, ইরান ও বাংলাদেশের সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যের ইতিহাস অনেক পুরনো। দু'দেশের মধ্যে ধর্মীয় দিক ছাড়াও সাংস্কৃতিক অনেক বিষয়ে মিল রয়েছে। আমাদের বাংলা নববর্ষের আদলে ইরানিরা নওরোজ পালন করে থাকে।

“এই সমাধির পাশে বসে আমার মনের মধ্যে একটা চমক এসে পৌঁছল, এখানকার এই বসন্তপ্রভাতে সূর্যের আলোতে দূরকালের বসন্তদিন থেকে কবির হাস্যোজ্জ্বল চোখের সংকেত। মনে হল আমরা দুজনে একই পানশালার বন্ধু, অনেকবার নানা রসের অনেক পেয়লা ভরতি করেছি। আমিও তো কতবার দেখেছি আচারনিষ্ঠ ধার্মিকদের কুটিল ভ্রুকুটি। তাদের বচনজালে আমাকে বাঁধতে পারেনি; আমি পলাতক, ছুটি নিয়েছি অবাধ প্রবাহিত আনন্দের হাওয়ায়। নিশ্চিত মনে হল আজ, কত-শত বৎসর পরে জীবনমৃত্যুর ব্যবধান পেরিয়ে এই কবরের পাশে এমন একজন মুসাফির এসেছে যে মানুষ হাফিজের চিরকালের জানা লোক।” (পারস্যে: রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর)

“শিরাজ শহরটি যে প্রাচীন তা বলা যায় না। আরবেরা পারস্য জয় করার পরে তবে এই শহরের উদ্ভব। সাফাবি-শাসনকালে শিরাজের যে শ্রীবৃদ্ধি হয়েছিল আফগান আক্রমণে তা ধ্বংস হয়ে যায়।



আগে ছিল শহর ঘিরে পাথরের তোরণ, সেটা ভূমিসাৎ হয়ে তার জায়গায় উঠেছে মাটির দেয়াল। নিষ্ঠুর ইতিহাসের হাত থেকে পারস্য যেমন বারবার আঘাত পেয়েছে পৃথিবীতে আর-কোনো দেশ এমন পায় নি, তবু তার জীবনশক্তি বার বার নিজের পুনঃসংস্কার করেছে। বর্তমান যুগে আবার সেই কাজে সে লেগেছে, জেগে উঠেছে আপন মুর্ছিত দশা থেকে।”

১৭ এপ্রিল। আজ অপরাহ্নে সাদীর সমাধিপ্রাঙ্গণে আমার অভ্যর্থনার সভা। শেখ সাদীর সমাধিতে স্থাপত্যের গুণপনা কিছুই নেই।

শেখ সাদীর কবিত্বাতি দুনিয়াজোড়া। তাঁর জন্ম তারিখ নিয়ে মতভেদ রয়েছে। তবু যতটুকু জানা যায়, তিনি ১১৬৪ সালে জন্মগ্রহণ ও ১১৯২ সালে মৃত্যুবরণ করেন। শেখ সাদীর প্রকৃত নাম শরফুদ্দীন। তাঁর ডাক নাম মসলেহউদ্দীন। সাদী ছিল তাঁর উপাধি। বিশ্বের মানুষের কাছে তিনি পরিচিত শেখ সাদী নামে। সাদীর বাবা ছিলেন অত্যন্ত ধর্মভীরু ও নৈতিকতা পরায়ণ মানুষ। সাদীও এসব গুণে গুণান্বিত হয়েছিলেন শৈশব থেকেই। বাল্যকালে তাঁর বাবা মারা গেলে তিনি তাঁর মামা পন্ডিত আব্বাস কুতুবউদ্দিন শিরাজী’র স্নেহধন্য হন। ছোটবেলা থেকে সাদী শিক্ষানুরাগী ছিলেন। তিনি উচ্চ শিক্ষা গ্রহণের জন্য বাগদাদ চলে যান এবং সেখানকার বিখ্যাত মাদ্রাসা নিয়ামিয়ায় ভর্তি হন। সাদী ছিলেন একাধারে একজন কবি-সাহিত্যিক-জ্ঞানী ব্যক্তি। তিনি একাধিক ভাষা জানতেন। ভ্রমণ করেছিলেন অনেক দেশ। বলা হয়, তিনি পায়ে হেঁটে চৌদ্দবার হজ্জ্ব করেছিলেন। শেখ সাদী’র বিখ্যাত গ্রন্থগুলো হল: গুলিসতাঁ, বুস্তাঁ, করিমা, সাহাবিয়া, কাসায়েদে ফারসী, কাসায়েদে আরাবীয়া, গফলিয়াত, কুল্লিয়াত ইত্যাদি। গুলিস্তাঁ ও বুস্তাঁ গ্রন্থের অনেক কথা আজ প্রবাদে পরিণত হয়েছে। অনেকে শেখ সাদীকে ইংরেজ লেখক উইলিয়াম শেক্সপীয়রের সঙ্গে তুলনা করে থাকেন। গুলিস্তাঁ উপদেশমূলক গল্পে ভরা। শেখ সাদীর অনেক নৈতিকতাপূর্ণ গল্প শৈশবে আমাদেরকে ভাবিয়ে তুলতো। একটি গল্পতো অত্যন্ত প্রচলিত। শেখ সাদীর পায়ে একবার কোন জুতা ছিলনা। এ অবস্থায় তিনি গিয়ে উঠলেন কুফার এক মসজিদে। তাঁর মন বেজায় খারাপ। এমন সময় তিনি দেখলেন, একটি লোক মসজিদে শুয়ে আছে যার একখানি পা-ই নেই। তখন তিনি খোদাকে মনে মনে অনেক ধন্যবাদ দিলেন নিজের সৌভাগ্যর জন্য। শেখ সাদীর পোশাকের গল্পটিও আমাদের অনেক শোনা ও শিক্ষামূলক একটি বিখ্যাত গল্প।

শেখ সাদীর সমাধিদর্শন আমার জীবনে একটি অনন্য ঘটনা। আমরা যখন তাঁর সমাধিকমপ্রেক্ষে যাই তখন দুপুর গড়িয়ে প্রায় বিকেল। ইরানের তপ্ত আবহাওয়ায় রোদের তেজ কিছুটা হলেও কমে এসেছে। এ ধরনের গুরু আবহাওয়ার সাথে আমি একদমই অভ্যস্ত ছিলাম না। ইরানে যে ক’দিন থেকেছি আমার শরীর পানিশূন্য হয়ে বেশ খারাপ হয়ে গিয়েছিল। প্রচুর পানি খাওয়া হলেও অবস্থার তেমন একটা উন্নতি হয়নি। রাতে ক্লান্ত শরীরে হোটেলে ফিরলে লক্ষ করতাম নাক দিয়ে রক্ত বেরুচ্ছে। প্রথমদিকে ভীষণ ভয় পেলেও পরে আসল কারণ ধরতে পায়ার আর সমস্যা হয়নি। একদিন বাংলাদেশ মিশনের গাড়ির ড্রাইভারকে বললাম, ভাই তুমি আমারে বাঁচাও। সে বাজার থেকে একটি ভেজলিনের ছোট্ট কৌটা এনে দিল যেটি ব্যবহার করে সে যাত্রায় রক্ষা পেয়েছিলাম।

শেখ সাদীর মাজারে প্রচুর পর্যটকের ভিড় দেখলাম। এরা যে সবাই বিদেশী পর্যটক তা কিন্তু

নয়। ইরানের নাগরিকেরাও শিরাজ ভ্রমণে এসেছে। একজনকে জিজ্ঞেস করে জানতে পারলাম এখানকার মানুষেরা প্রতি সপ্তাহে ছুটির দিনে ছেলেমেয়ে ও পরিবার নিয়ে লং ড্রাইভে বেরিয়ে যায়।

রবীন্দ্রনাথের দেখা শেখ সাদীর সমাধি নিয়ে বর্ণনা বর্তমান সময়ের সাথে মেলেনা। এখন সাদীর সমাধি ক্ষেত্র অনেক দূর থেকে চোখে পড়ে। সবুজ গম্বুজে ঢাকা কবি-দার্শনিক-পন্ডিত শেখ সাদীর সমাধি দেখতে খুবই সুন্দর। সবচেয়ে অবাক করে এ জায়গার গাভীর্য ও আধ্যাত্মিকতা। মনে হয় জীবন এখানে বিছিয়ে রেখেছে অপার শান্তি। এ সমাধিতে এসে নিজেকে আত্ম আবিষ্কারের সুযোগ পাওয়া যায়। মনে হয় এ অমর জীবন-দার্শনিক হয়তো এখনি জেগে উঠবেন। শোনাবেন তাঁর সমৃদ্ধ অভিজ্ঞতার বুলি থেকে কোন কাব্য নয়তো নৈতিকতার বা উপদেশমূলক গল্প, যা শুনে জীবন হবে ঋদ্ধ। এভাবেই ভাবের গভীর সাগরে ডুব দিয়ে মহাকবি শেখ সাদীকে সালাম জানিয়ে তাঁর সমাধি প্রাঙ্গণ ত্যাগ করলাম।

ইরানের আরেক মহাকবি হাফিজ শিরাজি। পুরো নাম খাজা শামসুদ্দীন মুহাম্মদ হাফিজ শিরাজি। তিনি ৭১০-৭৩০ হিজরী সনের মধ্যে ইরানের শিরাজ নগরে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর পিতার নাম বাহাউদ্দিন সুলগারী। ইতিহাস সাক্ষ্য দেয়, হাফিজের পিতা ইস্ফাহান হতে ব্যবসার উদ্দেশ্যে শিরাজে আসেন। প্রথমদিকে ব্যবসায়ে প্রভূত উন্নতি করলেও মৃত্যুকালে তাঁর ব্যবসা পতিত হয়ে নানা সমস্যার সৃষ্টি হয়। এতে হাফিজ ও তাঁর মা দারিদ্র্যের করাল গ্রাসে পড়েন। একারণে পিতৃহারা হাফিজকে ছোট বয়সেই বিদ্যালয়ে গমনের পরিবর্তে জীবিকার তাগিদে একটি রুটির দোকানে কাজ করতে হয়। বুলবুল-ই-শিরাজের সঙ্গে এদিক থেকে বাংলাদেশের জাতীয় ও বিদ্রোহী কবি বাংলার বুলবুল কবি কাজী নজরুল ইসলামের জীবনের মিল পরিলক্ষিত হয়। তিনিও শৈশবে রুটির দোকানে কাজ করতেন। হাফিজ রুটির দোকানে কাজ করার পাশাপাশি মন্তব্যে পড়াশুনা করতে থাকেন এবং অল্পদিনেই কুরআন মুখস্থ করে অশেষ কৃতিত্বের স্বাক্ষর রাখেন। কথিত আছে তিনি চৌদ্দটি পদ্ধতিতে কুরআন তেলাওয়াত করতে পারতেন।

কাব্যপ্রতিভায় হাফিজ এতটাই উৎকৃষ্টমানের ছিলেন যে পাশ্চাত্যের আরেক মহান কবি গ্যেটে বলেন, “হঠাৎ প্রাচ্যের আসমানী খুশবু এবং ইরানের পথ-প্রান্তর হতে প্রবাহিত চিরন্তন প্রাণ সঞ্জীবনী সমীরণের সাথে পরিচিত হলাম। আমি এমন এক ব্যক্তিকে চিনতে পারলাম, যার বিস্ময়কর ব্যক্তিত্ব আমাকে আপাদমস্তক তার জন্য পাগল করেছে।”

শুধু পাশ্চাত্য নয়, হাফিজ প্রাচ্যের এমনকি বাংলা ভাষার কবি ও চিন্তাশীল ব্যক্তিকে সমানভাবে অনুপ্রাণিত করেছে। কবি রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ১৯৩২ সালে হাফিজের মাজারে যান। তাঁর শরীর তখন তেমন একটা ভাল নয়। তথাপি তিনি এ সূফী কবির সমাধি দর্শনের টান উপেক্ষা করতে পারেন নি। শোনা যায় তাঁর পিতা মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরও হাফিজের অসম্ভব ভক্ত ছিলেন।

কাজী নজরুল ইসলাম হাফিজের এতটাই অনুরক্ত ছিলেন যে তিনি ফার্সি থেকে ৭৩ টি রুবাই সরাসরি বাংলায় অনুবাদ করেছিলেন। তিনি যেদিন অনুবাদ শেষ করেন সেদিন কবির পুত্র বুলবুল মারা যান। কবি তাই বেদনার সাথে উচ্চারণ করেছিলেন, ‘আমি আমার জীবনের সবচেয়ে মূল্যবান ও সবচেয়ে প্রিয় সম্পদকে উপটৌকন দিয়ে শিরাজের বুলবুল কবিকে



বাংলাদেশে আমন্ত্রণ জানিয়েছি। ইরানের কবি সম্রাট হাফিজ বাংলার সুলতান গিয়াসউদ্দিনের আমন্ত্রণে সাড়া দেননি। কিন্তু আমার আমন্ত্রণে সাড়া না দিয়ে পারতেন না।’

হাফিজ জগদ্বিখ্যাত হয়ে আছেন তাঁর সেই শাস্বত প্রেমময় উক্তির জন্য: প্রিয়ার গালের একটি তিলের জন্য বিলিয়ে দিতে পারি সমরখন্দ বোখারা। কে সেই ভাগ্যবতী তা অবশি আজো জানা যায়নি। তবে প্রত্যেক কালে প্রতিটি প্রেমিক হৃদয় কল্পনায় তার প্রেমিককে নিশ্চয়ই হাফিজ-কথিত প্রেমিকার আসনে স্থান দিয়ে এ কথাটিই ভাবে। এখানেই হাফিজের কাব্যের অমরতা ও প্রাসঙ্গিকতা।

হাফিজের সমাধির উদ্দেশে যখন আমরা রওনা দিই তখন শিরাজে সন্ধ্যা নামছে। আমার মাথায় একটা প্রশ্ন বিকেল থেকেই ঘুরপাক খাচ্ছিলো কেন সন্ধ্যারাত্রে আমরা হাফিজের মাজার-সন্দর্শনে যাচ্ছি? রাতের অন্ধকারে ওখানে আমরা কি দেখবো? দিনের আলো মিলিয়ে গেলে তো ভালভাবে কিছুই দেখা যাবে না। শেষপর্যন্ত আমি বাংলাদেশ মিশনের কর্মকর্তা এবং গাইডকে জিজ্ঞেস করেই বসলাম। প্রতি উত্তরে যা শুনলাম তাহলো, হাফিজভক্তরা সন্ধ্যা থেকেই তাঁর মাজারে ভিড় করতে থাকে। কারণ হাফিজ হলেন প্রেমের কবি। তাঁর কবিতায় প্রেমের কথকতায় প্রেমিককূল আবেগাপ্ত হয়ে তাঁকে শ্রদ্ধা জানাতে সন্ধ্যার আলোআঁধারিতে তাঁর সমাধিপ্রাঙ্গনে আসে। আমি সত্যিই অবাক হলাম। রাতের আলোআঁধারিতে প্রচুর নারী-পুরুষ, প্রেমকি-প্রেমিকা জুটিকে দেখে। মুগ্ধনয়নে নির্বাক হয়ে কিছুক্ষণের জন্যে আমিও প্রেমিক হৃদয়ে পরিণত হলাম। মনে জাগলো এক আশ্চর্য শিহরণ।

এরই মধ্যে আমাদের গাইড একটি অদ্ভুত কথা বললো। সে হাফিজের একটি কবিতার বই এনে আমাদেরকে বললো মনে মনে একটি কথা স্মরণ করতে বা ভাবতে। একথা বলে হাফিজের বইয়ের যে পাতাটি মেলে ধরবে দেখা যাবে সেই কবিতার মূল ভাবের সাথে তোমার ভাবনা মিলে যাবে। আমরা পরীক্ষা দিলাম এবং যথারীতি কবি হাফিজ সেই পরীক্ষায় দারুণভাবে উত্তীর্ণ হলেন। মনে মনে ভাবলাম এর রহস্য কী? মনের গহীণ থেকে উত্তর এলো, যুগে যুগে প্রেমের তপস্যা এক, প্রেমিক-প্রেমিকার হৃদয়ের ভাষা, চোখের চাছনির মর্ম এক, মনের আকৃতি কিংবা বিরহের তপস্যা-সেও তো একই। হাফিজ যদি সে কথায় তাঁর কবিতায় বলে তাহলে যুগে যুগে কালে কালে সব প্রেমিক-প্রেমিকা, নর-নারীর হৃদয়ের ভাবনা তো মিলেই যাবে।

-লেখকনামা মিহির মুসাকী।





## ম্লান করে দেবে অযুত পাপ

মো: আব্দুল ওয়াহেদ

নিশীথের অভিসার না হোক, শুধু একবার  
ঘর হতে বাহির হও, সে তোমার ভাঙা ঘর  
ভেঙে ফেলে চলে এসো, ছাড়তে না চাও যদি  
তোমার তাকে, একবার এসে দেখো  
নিস্তরক দুপুরের মায়ায় রাধিকারা খেলা করে  
বকুলের ছায়ায়, অনুরণনের হাওয়ায় ।

অন্ধকার না ঘুচুক আলোআঁধারির কষ্ট-নিশ্বাস  
উষঃ আলিঙ্গনে দোলে বারবণিতা  
নিখাদ প্রেম নির্বিকার ক্ষুধা বুকের ভেতর  
ভেতরেই থাকে অহর্নিশি, এ মন তোমাকে বার বার ডাকে ।

এসো তুমি আমায় পাবে, তোমার অহংকার  
কষ্ট-খেলার মুঠো মুঠো উষ্যতায় নির্ধুম রাতের ব্যভিচার

প্রতীক্ষায় আছি, এসো তুমি সব ছেড়ে  
যত্নে রেখেছে যে নরক, মন্দোদরীর নিটোল উচ্ছ্বাসে  
কামনার বহমান নদী হয়ে শরীরের ভেতর  
সমস্ত শরীর, শ্রোতস্বিনী ব্যভিচারে মাতোয়ারা  
কম্পনে উল্লস্ফনে স্মিত উচ্চারণে তোমাকেও রাঙাবে  
আমার মতো, ম্লান করে দেবে অযুত পাপ

একবার এসো অনিকেত হয়ে কিংবা প্রিয়ত্বদা  
এখানেই সব সুখ! নরক হলেও এখানে আছে মাধুকরী তিলোত্তমা ।

## অন্তর্যাত্রা পথে

মোঃ হাসান মারুফ

অন্তর্যাত্রার বন্ধুর পথে  
সারথিহীন চলমান রথে,  
ছুটে চলি অজানার পানে-  
কাল কী হবে, কে জানে?  
পথই দেখায় পথ

দিনান্তে ভাঙ্গে না শপথ!  
ছুটে চলি নিরন্তর -  
আশা ভরা অন্তর ।  
ঋতু আসে, ঋতু যায়  
সমুখে জীবন এগোয় ।

এভাবেই, কোন একদিন  
হিম বরা বৈরি সন্ধ্যায়  
হঠাৎ এসে দাঁড়ায়, আমি  
নির্জন পথের ধাঁড়ায় ।

সামনে মুগ্ধকর ঘন বনভূমি  
দু'দণ্ড শান্তি দিয়েছে আমায়,  
আলো-অন্ধকারে যে দিকে তাকায়  
প্রানোচ্ছল কুটির মাঝে পাতা  
কোমল, উষ্ণ শয্যাখানি-  
হাতছানি দিয়ে ডাকে নিয়ত আমায়!

থেমে যাবো? এগুবো সমুখে?  
দ্বন্দ্বেন মুখর সময়!  
কিন্তু এইখানেই থেমে যাওয়া নয় ।  
এই ভাবে থেমে যাওয়া নয় ।

আমার লক্ষ্য যে সুদূর  
যেতে হবে অনেকটা দূর ।  
এইখানেই থেমে যাওয়া নয়--  
এই ভাবেই থেমে যাওয়া নয় ।

"The woods are lovely, dark and deep,  
But I have promises to keep,  
And miles to go before I sleep,  
And miles to go before I sleep."

--Robert Frost

## তোমাতে লোপাট দিনমান

খোরশেদ আলম

প্রিয়া, শুনেছি আজকাল তোমার বেশ ক্ষুধা  
তুমি ক্ষুধার্ত,  
আমি সারাবেলা কর্মব্যস্ত কাটিয়েছি  
তোমার আহার সাজাতে ।  
সকালের নাস্তা সাজিয়েছি আপন হাতে  
টেবিল ভরেছি ভোরের স্নিগ্ধ বাতাসে  
পাখিদের কলতানে- কবিতা আর গানে গানে,  
আর হ্যাঁ ডিমটি ওমলেট করেছি গভীর মমতায়  
সকালের সোনা রোদের মৃদু তাপে  
আমার আহার গ্রহণ কর প্রিয়া ।

আজ দুপুরে কি খাবে তুমি?  
তোমার অলস দুপুর আমি ভরিয়ে দিব  
এক থালা দখিনা হাওয়ায়, রিমঝিম বরষায়  
শরতের নীল-সাদা আকাশ  
তোমায় নিয়ে যাবে দূরে-সুদূরে  
আমার আহার গ্রহণ কর প্রিয়া ।

রাতের খাবারে কি থাকলে ভাল হয়?  
আগমনী বরষায় গাওয়া ব্যাঙের গান  
জোনাকি পোকাকর মৃদু আলোয়  
ঝাঁঝিঁ পোকাকর অবিরাম শব্দ;  
কিৎবা গভীর রাতে  
বসন্তের কোকিলের কুহুকুহু তান  
কোনটি চাই তোমার?  
চেতনার বন্ধ মুখ খুলে  
আমার আহার গ্রহণ কর প্রিয়া ।



# কবিতা

নাহিদ সুলতানা মল্লিক

বিবর্ণ বেদনার কথামালা কবিতা  
ছিন্ন ভিন্ন ছন্দ পতনের ভাব কবিতা  
ভালবাসার আবোল তাবোল ছন্দ গাথা কবিতা  
মাদল টুটা ভালবাসার আবেগ কবিতা  
প্রেমের এলেবেলে আঁকিবুকি কবিতা  
প্রেম আর ভালবাসার শ্রেষ্ঠত্বের বিতর্ক কবিতা  
বুলেট-ক্ষত হৃদয়ের রক্ত ক্ষরণ কবিতা  
প্রেয়াস প্রেয়াসীর যুগল বন্ধন হল কবিতা  
গুপ্ত প্রেমিকার অরণ্য-রোদন কবিতা  
বিরহী প্রেমিকের নেশাসক্ত কষ্ট কবিতা  
ক্ষণে ক্ষণে আবেগের রূপান্তর হল কবিতা  
অনেক চাওয়ার মাঝে কিছু না পাওয়া হল কবিতা  
কিছুটা পেয়ে অনেকটা হারানোও কবিতা  
শিশুর দীর্ঘশ্বাস আর বৃদ্ধের আকুতি কবিতা  
কিশোরের ডানপিটে আবদার আর  
কিশোরীর এলেবেলে কথা কবিতা  
মৃতের অলিখিত ইতিহাস কবিতা  
কবিতা হল মৃত্যু  
জীবনগাঁথাই কবিতা  
কবিতা মানেই জীবন ।

## আজ তার মন খারাপ কাজী নুরুন্নাহার

কে তুমি আমায় ডাকো?  
কে তোমরা তাকে ডাকো??  
কেন ডাকো বারবার .....???  
আজ আমার মন খারাপ ।  
আজ তার মন খারাপ ।  
উদাসী হাওয়া আজ সুর তুলে,  
মনে মনে দোলা দিতে গেছে ভুলে ।  
নীল আকাশ আজ আরো নীল,  
এ যে তার চোখ ও মুখের মিল ।  
আজ তার মন খারাপ,  
আজ আমার মন খারাপ ।  
আজ সে ভুলে গেছে  
তাকে ডেকে উচ্ছ্বসিত হতে ।  
আজ সে নুয়ে আছে  
সোনালতা বৃক্ষসহ আলগা হতে.... ।  
তাকে ডেকোনা,  
আমায় জেনো না ।  
আজ আমার মন খারাপ,  
আজ তার বড্ড মন খারাপ... ।

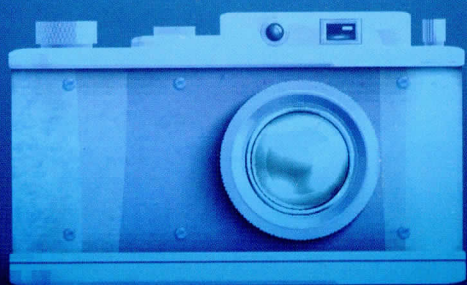
# যশোর রোড আমাদের জীবনের কবিতা

মোঃ আজমুল হক

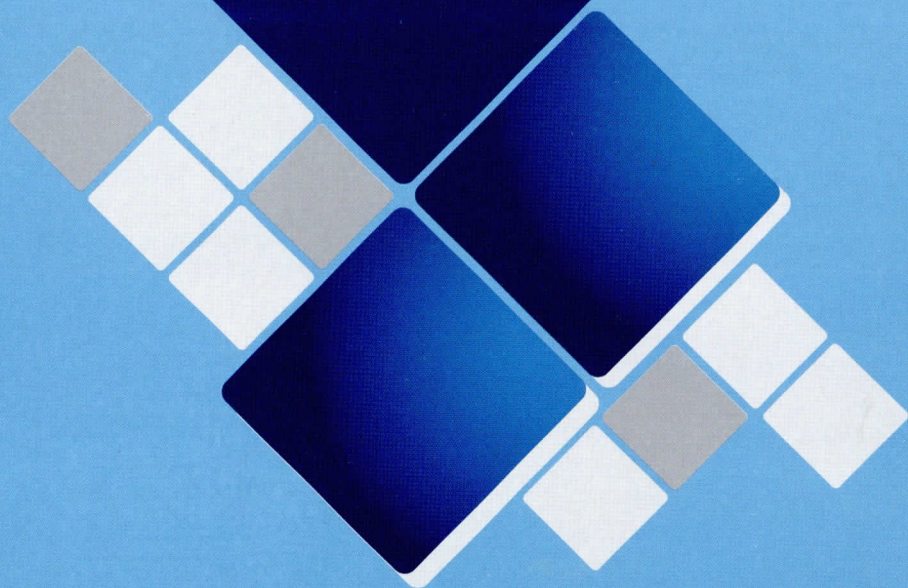
অনেকদিন হয় যশোর রোডে যাওয়া হয়নি  
আমার প্রিয় রাস্তা এই  
একান্তরে এই রাস্তা দিয়ে হেঁটে হেঁটে আমরা অভিবাসী হয়েছি  
এই রাস্তা এখনও আমাদের কাঁদায়  
আমাদের বাস্তবচ্যুত হওয়ার কাব্য মিশে আছে এর প্রতিটি ধূলিকণায় ।  
যশোর রোড আমাদের প্রত্যয়ী হতে শেখায় । যশোর রোড ॥  
আমাদের ভালবাসা, আমাদের কবিতা, আমাদের নদী কিংবা  
আমাদের প্রত্যয় ।

আমরা কবিতা ভালবাসি, আমরা সমুদ্র ভালবাসি, আমরা নদী ভালবাসি  
আর সেদিন আমরা আমাদের যুদ্ধ ভালবেসেছিলাম  
আমরা রক্ত ভালবেসেছিলাম  
আমরা আমাদের স্বাধীনতাকে ভালবেসেছিলাম  
আর এখন আমরা কবিতা ভালবাসি, আমরা ইতিহাস ভালবাসি  
আমরা যশোর রোডকে ভালবাসি ।  
আমার যশোর রোড, আমাদের একগুচ্ছ বরা কবিতা ॥  
আমাদের প্রত্যয়, বাসর রাতের ফুল, প্রেমিকা বা ময়দানের  
প্রতিটি ধূলিকণা আর এর দু পাশের গ্রাম, গৃহস্থালী  
কিশোরী কন্যা, লাজুক বাঁধু, বাঁধ ভাঙ্গা নদী, আমাদের ভালবাসা  
যশোর রোড আমাদের জীবনের কবিতা ।





# Memories



# Inagural Ceremony



Rector



Course Advisor



Course Director

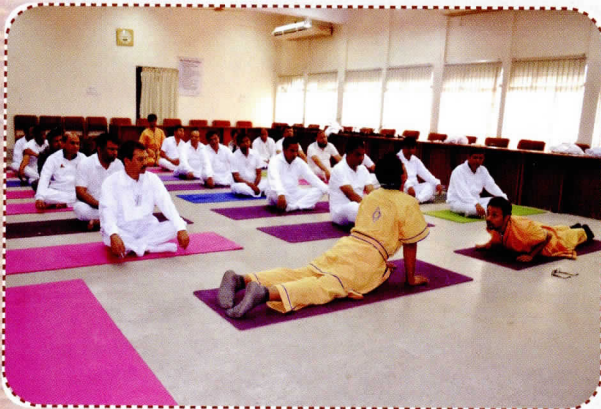


# Sessions





# Sessions



# 16 December





# Exposure Visit





# Exposure Visit



# India Visit





# India Visit





# Cultural Programme



Daughter of  
Nahid Sultana Mallik

Son of Kazi Nurunaher



Daughter of  
Md. Ershadul Haque



# Cultural Programme



Rector Vabi



Audience



Participation



# Cultural Programme



Presenters  
with Rector sir &  
Vabi



President  
Cultural Committee



President  
Mess Committee



## Other activities



Camp fire



Group work



Rehearsal

# “শেখ হাসিনার দর্শন সব মানুষের উন্নয়ন”

- # সময়মত আপনার সন্তানকে স্কুলে পাঠান # সময়মত পৌরকর পরিশোধ করুন  
# বাবা বিবাহ থেকে বিরত থাকুন # আপনার বাড়ী নির্মাণের পূর্বে নক্সা অনুমোদন করুন  
# খোলা জায়গায় মল ত্যাগ করবেন না # শিশু জন্মের ৪৫ দিনের মধ্যে জন্ম নিবন্ধন করুন

বিসমিল্লাহির রহমানির রাহিম



## মাগুরা পৌরসভা কার্যালয়, মাগুরা।

### প্রিয় পৌরবাসী

সালাম ও শুভেচ্ছা জানিয়ে পৌরসভার সকল স্তরের নাগরিকের বিচক্ষণতার প্রতি শ্রদ্ধা রেখে প্রাসঙ্গিক কিছু কথা বলতে চাই। আমি মেয়ের নই, আপনাদের সন্তান/ভাই। আপনাদের সুবিবেচনা প্রসূত রায়ে এসেছি সেবা করবার জন্য।

আপনারা অবগত আছেন, মাগুরা জেলা ভৌগোলিক দিক দিয়ে অনন্য বৈশিষ্ট্যের ধারক। রাজধানী থেকে বাংলাদেশের দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলের প্রবেশদ্বার, জেলার একটিমাত্র পৌরসভা ও বাংলাদেশের অনন্য যে কোন জেলার তুলনায় প্রাকৃতিক দুর্যোগ নেই বললেই চলে। এই জেলাতে অনেক জলনি, গুলি ও বিজ্ঞানের জন্মস্থান, এই জেলার ইতিহাস অনেক সমৃদ্ধ। কিন্তু দীর্ঘ অবহেলায় সকল পরিসেবা যখন ভেঙ্গে পড়েছিল ঠিক তখন আপনাদের সেবা করবার দায়িত্বভার গ্রহণ করি এবং পর্যায়ক্রমে বিভিন্ন পেশার জনগণের সাথে মতবিনিময় করে শহরকে বাসযোগ্য করার চেষ্টা করেছি মাত্র। এই শহরকে আধুনিকায়ন করতে আপনাদের সহযোগিতা আবশ্যিক।

### সুপ্রিয় পৌরবাসী,

প্রতি মাসে কর্মকর্তা/কর্মচারীর বেতন দিতে না পারার ব্যর্থতা আমার পীড়া দেয়, গর্বিত হই তখন, যখন দীর্ঘদিন বেতন না পেয়েও সকল কর্মকর্তা/কর্মচারীরা সেবা ও উন্নয়নের চাকাকে সচল রাখতে দৃঢ় প্রত্যয় ব্যক্ত করেন এবং এই প্রখর খরতাপ উপেক্ষা করে আপনাদের পাশে দাঁড়ায় সেবাব্রত নিয়ে। আপনারা জানেন মাগুরা পৌরসভায় UGIIP III প্রকল্পের ২য় পর্যায়ের কাজ চলমান। প্রকল্পের যেমন শর্ত, তেমনি আমাদের নাগরিক দায়িত্ব পৌরকর পানির বিল, ড্রেড লাইসেন্স প্রিমিসেস ফি সহ সকল প্রকার কর প্রদান করা। যারা সকল কর ইতিমধ্যে পরিশোধ করেছেন, তাদেরকে অভিনন্দন। যারা এখনও কর পরিশোধ করেননি তাদেরকে অনতিবিলম্বে কর পরিশোধ করে উন্নয়নে অংশীদার হওয়ার জন্য সনির্বন্ধ অনুরোধ করছি।

### সম্মানিত সুধী,

আর মাত্র কয়েকদিন পর পবিত্র মাহে রমজান। উক্ত সময়ে পরিচ্ছন্নতা ও পানির সরবরাহ নিশ্চিত করা জরুরী যে কারনে অনেকটা ইচ্ছার বিরুদ্ধে স্ট্রিট ট্যাপ বন্ধ করতে হয়েছে, তা না হলে সকল গ্রাহক পর্যাপ্ত পানি পাবে না। যে সকল গ্রাহক পানির বিল খেলাপী বা অনৈতিকভাবে পানির লাইনের সংযোগ নিয়েছেন তাদের প্রতি অনুরোধ রইল সমস্যার সমাধান করুন। আমাকে কাজ করার সুযোগ দিন, সহযোগিতা করুন এবং গঠনমূলক সমালোচনা করুন। উন্নয়নের সুযোগ আমাদের দোর গোড়ায়, আপনার অসহযোগিতার কারনে উন্নয়ন বন্ধিত হলে তার দায়ভার আপনার উপরই বর্তাবে।

সকলের প্রতি আমার উদাত্ত আহ্বান, আসুন সবাই সহযোগিতার হাত বাড়াই এবং সমন্বরে বলি আমরা উন্নয়ন চাই। এক ফোঁটা বিশুদ্ধ পানি যেমন প্রাণের স্পন্দন, তেমনি আপনার দেয়া পৌরকর আধুনিক শহর গড়ার একমাত্র অবলম্বন।

সকলের সুস্বাস্থ্য কামনায়



মোঃ খুরশীদ হায়দার টুটুল

মেয়র

মাগুরা পৌরসভা।





# Sena Kalyan Sangstha

*Luxurious Apartment for Sale*

\* সঠিক সময়ে ফ্ল্যাট হস্তান্তরের নিশ্চয়তা

DOHS Mirpur & Bashundhara R/A  
7,9 & 14 Storied Building

\* সামরিক বাহিনীর দক্ষ প্রকৌশলী ও  
কর্মকর্তাদের সরাসরি তত্ত্বাবধানে  
নির্মিত এই প্রকল্পসমূহ  
সবার জন্য উন্মুক্ত

**Land  
Wanted**  
01769-056474

বিশ্বস্ততায় একধাপ এগিয়ে

**ভূমিকম্প সহনীয়**

Apartment Size  
±2310sft, ±2160sft  
±1600sft, ±1260sft



সবার জন্য উন্মুক্ত



REHAB  
RENOVATION



**Hotline : 01769-056472, 01769-056477  
01769-056478**

## Sena Kalyan Constructions & Developments Ltd.

**Project Office :** Plot 426-29 (1st Floor), Lakeside Avenue-4, Road-6, DOHS, Mirpur,

**Head Office:** Sena Kalyan Sangstha, RAOWA Complex (6th Floor), VIP Road, Mohakhali, Dhaka.

E-mail: skcd.sks@gmail.com Website : www.senakalyan.org

www.facebook.com/sales.skcd



